

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 October 2020
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 8 октября 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить тексты сообщений, представленных Специальным представителем Генерального секретаря и главой Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго г-жой Лейлой Зерруги и Постоянным представителем Нигера послом Абду Абарри в его качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, а также заявлений, сделанных представителями Вьетнама, Германии, Индонезии, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции, Эстонии и Южной Африки (от имени Нигера, Сент-Винсента и Гренадин, Туниса и Южной Африки) в связи с заседанием по вопросу о ситуации в отношении Демократической Республики Конго, проведенным в режиме видеоконференции во вторник, 6 октября 2020 года. С заявлением выступил также представитель Демократической Республики Конго.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Василий **Небензя**
Председатель Совета Безопасности

* Перевыпущено по техническим причинам 9 февраля 2021 года



Приложение I

Заявление Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго Лейлы Зерруги

Я признательна за эту возможность представить членам Совета Безопасности обновленную информацию о положении в Демократической Республике Конго и о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) в связи с опубликованием последнего доклада Генерального секретаря (S/2020/919).

В ходе своего сегодняшнего выступления я хотела бы затронуть вопросы, касающиеся сохраняющейся политической напряженности в стране, прогресса в переходном этапе Миссии и усилий по применению всеобъемлющего подхода к обеспечению защиты гражданского населения.

Прежде всего я хотела бы подчеркнуть, что, несмотря на пандемию, МООНСДРК успешно обеспечивает непрерывность операций и выполнение мандата благодаря принятию ряда мер и процедур, которые позволили Миссии не стать одним из каналов заражения коронавирусной инфекцией (COVID-19).

В частности, Миссия укрепила свой внутренний потенциал в плане обследования и лечения, с тем чтобы не создавать дополнительную нагрузку на местную систему здравоохранения. Была временно приостановлена ротация воинских контингентов, а сотрудники, возвращающиеся из-за границы, должны были находиться в самоизоляции. Также было временно приостановлено сообщение между Киншасой, где началась вспышка эпидемии, и провинциями, в которых сосредоточены операции Миссии.

Несмотря на то, что в этот трудный период профессионализм и выдержка гражданского и негражданского персонала МООНСДРК прошли серьезную проверку на прочность, сотрудники продолжили выполнять стоящие перед Миссией задачи, демонстрируя свою приверженность ценностям Организации Объединенных Наций.

В этой связи я хотела бы вновь выразить признательность странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты МООНСДРК, за проявленную ими гибкость, особенно в том, что касается временного прекращения ротации контингентов, а также всему гражданскому и негражданскому персоналу Миссии за неизменный профессионализм и самоотверженность в этот период значительной неопределенности. Я рада сообщить, что ротация возобновилась и что весь гражданский персонал присутствует в местах службы и выполняет свои профессиональные обязанности в соответствии с надлежащими гибкими условиями организации работы.

В своих предыдущих выступлениях в Совете Безопасности я подчеркивала двойственный характер нынешней политической ситуации в Демократической Республике Конго. С одной стороны, мне кажется, что, несмотря на существующие внутренние разногласия, политические круги принимают и даже высоко ценят возможности, создаваемые правящей коалицией платформ «Курс на перемены» и «Общий фронт за Конго». С другой стороны, между членами коалиции сохраняется напряженность, которая угрожает подорвать основу долгосрочной стабильности в стране.

Помимо этой проблемы, теперь существует еще одна — опасность того, что в преддверии выборов 2023 года все внимание будет сосредоточено на политической агитации и расстановке сил, а не на проведении реформ в области управления и принятии стабилизационных мер, в которых нуждается страна. Нынешнее политическое устройство остается хрупким и ненадежным. В то же время оно может способствовать сохранению достигнутых успехов и достижению более значимых результатов, если все субъекты будут к этому стремиться. Для правящей коалиции, члены которой были политическим оппонентами и теперь должны преодолеть свои разногласия и укрепить доверие друг к другу, этот процесс является процессом адаптации к новым реалиям в не меньшей степени, чем для представителей оппозиции и гражданского общества, которые должны научиться ориентироваться в новом политическом ландшафте и добиваться того, чтобы мирная передача власти перестала восприниматься как нечто необычное.

В этой связи я не жалею усилий для оказания добрых услуг. Я продолжаю проводить регулярные встречи с заинтересованными сторонами, представляющими различные политические силы — как в составе правительства, так и за его пределами, — с тем чтобы напомнить им о том сложном этапе, на котором находится сейчас страна, и настоятельно призвать их сосредоточить внимание на осуществлении реформ, необходимых для того, чтобы удовлетворить насущные потребности населения и вывести страну на путь достижения долгосрочной стабильности и устойчивого развития. В ходе таких встреч я стремлюсь убедить всех своих собеседников в том, что существует различие между нормальной политической конкуренцией и поведением, подрывающим стабильность страны.

В ближайшее время Совету Безопасности будет представлена совместная стратегия постепенного и поэтапного сокращения численности персонала МООНСДРК. Я рада сообщить о том, что ведутся плодотворные обсуждения с правительством на самом высоком уровне в целях выработки общего понимания в отношении курса дальнейших действий. Президент Чисекеди подчеркнул свое пожелание о постепенном переходе и ответственном завершении деятельности МООНСДРК. Он подчеркнул, что для этого необходимо обеспечить постепенную передачу функций МООНСДРК правительству в координации со страновой группой Организации Объединенных Наций.

Учитывая сложность обстановки в Демократической Республике Конго в условиях конфликта, совместная стратегия базируется на ряде региональных стратегий, разработанных с учетом особых потребностей шести провинций, расположенных за пределами Киншасы, где Миссия по-прежнему присутствует. Согласно достигнутой с правительством договоренности, в предстоящие годы МООНСДРК постепенно усилит свое присутствие в трех провинциях, где продолжается активный конфликт, а именно в Северном Киву, Южном Киву и Итури, — и при этом будет продолжать оказание добрых услуг и работу по укреплению институтов на национальном уровне. В рамках этого процесса Миссия должна быть в состоянии в относительно короткие сроки вывести свои силы из района Касаи, который находится на этапе укрепления мира в постконфликтный период. Недавнее улучшение ситуации в плане безопасности в Танганьике должно позволить Миссии сократить свое военное присутствие, несмотря на продолжающуюся деятельность национальных вооруженных групп на севере страны и имеющие место в некоторых районах мелкомасштабные конфликты на почве межобщинных противоречий.

Я уже затронула ситуацию в области безопасности в Демократической Республике Конго, которая подробно описана в докладе Генерального секретаря.

Я неоднократно осуждала серьезные злоупотребления и нарушения, которые по-прежнему совершаются в отношении гражданских лиц. МООНСДРК тесно сотрудничает с правительством и конголезскими силами безопасности в целях принятия всеобъемлющих мер реагирования во всех районах, пострадавших от насилия со стороны вооруженных групп.

В качестве основного направления своей текущей деятельности Миссия по-прежнему уделяет особое внимание повышению эффективности выполнения своего мандата по защите гражданских лиц, в том числе за счет улучшения результатов деятельности миротворцев и использования имеющихся в ее распоряжении технических средств, таких как небоевые авиационные системы. Миссия будет и впредь тесно сотрудничать с конголезскими вооруженными силами и полицией в целях укрепления их способности обеспечивать защиту гражданского населения в районах страны, которые по-прежнему страдают от отсутствия безопасности.

В то же время важно понимать, что деятельность по защите гражданских лиц выходит далеко за рамки проведения военных операций. Именно поэтому Миссия поддерживает постоянное взаимодействие с конголезскими властями и местными общинами, гражданским обществом, женскими организациями и молодежью в рамках применения комплексного подхода, сочетающего осуществление мер в поддержку примирения в общинах, укрепление системы правосудия, перевод сил безопасности на профессиональную основу, а также отслеживание случаев нарушения прав человека и представление соответствующей отчетности. В дополнение к этому МООНСДРК сотрудничает со страновой группой Организации Объединенных Наций, Всемирным банком, Фондом миростроительства и другими многосторонними и двусторонними партнерами в целях разработки и осуществления целого ряда программ, направленных на удовлетворение насущных гуманитарных потребностей населения и содействие продвижению страны по пути к устойчивому развитию.

В этом контексте я хотела бы выразить глубокую обеспокоенность в связи с недавними сообщениями о нападениях — включая убийства и похищения — на гуманитарных работников, прилагающих усилия для оказания помощи населению, затронутому конфликтом. Я настоятельно призываю все заинтересованные стороны обеспечивать гуманитарный доступ к нуждающемуся в помощи населению и напоминаю о том, что в резолюции 2417 (2018) осуждается неправомерный отказ в гуманитарном доступе к гражданскому населению.

Стабилизация обстановки в восточной части Демократической Республики Конго будет в значительной степени зависеть от прогресса, достигнутого в деле роспуска вооруженных групп и устойчивой реинтеграции бывших комбатантов в свои общины. В этой связи крайне важно не допустить повторения прошлых ошибок, когда большое число бывших комбатантов были амнистированы и интегрированы в состав конголезских сил безопасности, в результате чего были подорваны их профессионализм, дисциплина и единство командования. Перспектива получения звания благодаря интеграции в состав конголезских сил безопасности послужила для таких лиц стимулом для формирования вооруженных групп, что привело к возникновению опасного замкнутого круга, последствия которого ощущаются и по сей день.

Я постоянно подчеркиваю необходимость разорвать этот порочный круг и обеспечить осуществление программы реинтеграции на уровне общин, направленной на повышение жизнестойкости общин, принимающих бывших комбатантов, и удовлетворение их законных потребностей при одновременном устранении стимулов к созданию вооруженных групп и присоединению к ним.

С моей точки зрения, это одна из наиболее неотложных приоритетных задач страны, и для ее выполнения я продолжаю поддерживать взаимодействие с конголезскими властями на национальном и провинциальном уровнях, а также с заинтересованными донорами. Я призываю Совет в полной мере поддержать усилия по содействию использованию этого нового, основанного на участии общин подхода к реинтеграции, который коренным образом отличается от тех неэффективных методов, которые применялись в прошлом.

МООНСДРК неизменно привержена использованию возможностей для взаимодействия с другими структурами Организации Объединенных Наций, присутствующими в районе Великих озер. В частности, Миссия продолжает тесно сотрудничать с Канцелярией Специального посланника по целому ряду вопросов, включая содействие принятию мер невоенного характера для устранения угрозы, создаваемой вооруженными группами, важность чего я уже подчеркивала, и разработку региональной стратегии Организации Объединенных Наций. Кроме того, Миссия привержена тесному сотрудничеству с Африканским союзом, Международной конференцией по району Великих озер и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки, которые играют важную роль в содействии усилиям, направленным на обеспечение мира и развития в субрегионе.

В заключение отмечу, что, как я уже заявляла ранее, выборы 2018 года и последовавшая за ними мирная передача власти стали историческим поворотным моментом, который позволил приступить к планированию постепенного сокращения численности состава МООНСДРК и ее вывода из Демократической Республики Конго. Серьезные проблемы по-прежнему сохраняются, и очевидно, что еще предстоит проделать большую работу для того, чтобы страна встала на путь, ведущий к долгосрочной стабильности и развитию. В связи с этим я призываю Совет Безопасности продолжать оказывать поддержку МООНСДРК в ее усилиях, направленных на то, чтобы помочь конголезскому правительству и народу сохранить успехи, достигнутые благодаря присутствию Миссии, и создать условия для ответственного завершения ее деятельности.

Приложение II

Заявление Постоянного представителя Нигера Абду Абарри в его качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго

Имею честь выступить с этим заявлением в моем качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго. Сегодня в первой половине дня я намереваюсь представить обзор работы, проделанной Комитетом с 24 июля 2019 года, когда мой предшественник Постоянный представитель Кувейта посол Мансур аль-Отейби провел брифинг для членов Совета (см. S/PV.8584).

После брифинга посла аль-Отейби Комитет провел в общей сложности четыре заседания: три в 2019 году и одно в 2020 году. В связи со вспышкой пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) Комитет также провел в 2020 году пять неофициальных заседаний в режиме видеоконференции.

В 2019 году в ходе брифинга для государств региона, состоявшегося 9 августа, Координатор Группы экспертов представил основные выводы и рекомендации, содержащиеся в заключительном докладе Группы (S/2019/469), после чего некоторые государства региона высказали свои мнения в связи с этим докладом. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 27 августа, Координатор Группы экспертов проинформировал членов Комитета о плане работы Группы в соответствии с ее новым мандатом, изложенным в резолюции 2478 (2019). В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 2 декабря, Комитет заслушал сообщение Координатора Группы экспертов, посвященное среднесрочному докладу Группы (S/2019/974), и обсудил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. В 2019 году Председатель Комитета также провел неформальную неофициальную встречу со старшим должностным лицом механизма последующей деятельности для Демократической Республики Конго г-ном Робером Пети, который 6 октября представил членам Комитета обновленную информацию в Постоянном представительстве Кувейта при Организации Объединенных Наций.

Первого января 2020 года я приступил к исполнению обязанностей Председателя Комитета. В ходе брифинга для государств-членов, состоявшегося 21 февраля, Координатор Группы экспертов представил основные выводы и рекомендации, содержащиеся в среднесрочном докладе Группы (S/2019/974), после чего некоторые государства региона высказали свои мнения в связи с этим докладом.

После начала вспышки пандемии COVID-19 в Нью-Йорке в марте 2020 года Комитет был вынужден скорректировать свои методы работы ввиду невозможности проведения очных заседаний. Двадцать второго мая состоялось первое дистанционное неформальное заседание Комитета в режиме видеоконференции, в ходе которого Комитет заслушал сообщение Координатора Группы экспертов, посвященное заключительному докладу Группы (S/2020/482), и обсудил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. На том же заседании Комитет заслушал сообщение Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жи Вирхинии Гамбы, посвященное положению детей в Демократической Республике Конго. В ходе неформального неофициального заседания, которое было проведено в режиме видеоконференции 12 июня совместно с Комитетом, учрежденным резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике,

члены комитетов заслушали сообщение Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жи Прамилы Паттен о положении в обеих странах.

В ходе неформального неофициального совещания с государствами региона, проведенного в режиме видеоконференции 10 июля, Координатор Группы экспертов представил основные выводы и рекомендации, содержащиеся в заключительном докладе Группы, после чего некоторые государства региона высказали свои мнения в связи с докладом. Наконец, в ходе неформального неофициального заседания, проведенного в режиме видеоконференции 4 сентября, Координатор Группы экспертов представил членам Комитета план работы Группы в соответствии с ее новым мандатом, изложенным в резолюции 2528 (2020).

Комитет также провел 27 мая неформальное неофициальное совещание в режиме видеоконференции со старшим должностным лицом механизма последующей деятельности для Демократической Республики Конго г-ном Робером Пети. Я хотел бы вновь заявить, что Комитет продолжает поддерживать г-на Пети и его команду технических экспертов в процессе оказания ими содействия правительству Демократической Республики Конго в расследовании совершенного в марте 2017 года убийства двух бывших членов Группы экспертов — Сайды Каталана и Майкла Шарпа.

Как известно членам Совета, в пункте 7 своей резолюции 2478 (2019) Совет просил Группу экспертов "каждые 12 месяцев направлять Комитету предложения об обновлении имеющейся информации, содержащейся в санкционном перечне в отношении Демократической Республики Конго". Десятого августа 2020 года Комитету был направлен ряд предложенных обновленных вариантов санкционного перечня, представленных Группой экспертов. Девятнадцатого августа Комитет одобрил обновленные данные в отношении двух физических и трех юридических лиц и ожидает дальнейших ответов государств-членов в связи с просьбами уточнить статус некоторых включенных в перечень физических лиц, которые Группа экспертов направила, прежде чем вносить изменения в содержащуюся в перечне информацию об этих лицах.

Шестого февраля 2020 года Комитет добавил Сека Балuku в перечень физических и юридических лиц, на которых распространяется действие мер, подтвержденных в пункте 2 резолюции 2360 (2017).

Приложение III

Заявление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций Свена Юргенсона

Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшнего заседания, а также выражаю признательность Специальному представителю Зерруги и послу Абарри за их ценные замечания.

Прежде всего я хотел бы высоко оценить действия Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), которые позволили обеспечить защиту гражданского населения и продолжить осуществление программ разоружения, демобилизации и реинтеграции, несмотря на пандемию коронавирусной инфекции и рост насилия в восточной части Демократической Республики Конго. Многие вооруженные группы не откликнулись на призыв к глобальному прекращению огня и продолжают совершать нападения. В связи с этим насилием будут и далее необходимы оперативные, решительные и эффективные меры реагирования со стороны МООНСДРК, в частности со стороны ее сил быстрого реагирования и бригад оперативного вмешательства, совместно с Вооруженными силами Демократической Республики Конго.

МООНСДРК сообщает о значительном увеличении числа случаев ущемления и нарушения прав человека: в прошлом квартале было зарегистрировано 2140 таких инцидентов. Это свидетельствует о трудностях, связанных с деятельностью Миссии и реализацией возможных планов ее вывода из Демократической Республики Конго. В процессе постепенной передачи функций МООНСДРК нельзя допускать отката назад в достигнутом прогрессе; и этот процесс не должен подрывать безопасность и защиту народа Демократической Республики Конго. Разработка совместной стратегии на переходный период и ее контрольных показателей должна осуществляться в сотрудничестве с основными гуманитарными партнерами и другими международными и национальными организациями гражданского общества. Это поможет обеспечить согласованность стратегий и усилий различных заинтересованных сторон и бесперебойное осуществление деятельности при поддержке МООНСДРК. Тесное сотрудничество с конголезскими властями должно быть направлено на борьбу с большим числом нарушений прав человека, которые по-прежнему являются серьезной проблемой. Требуется обеспечить привлечение виновных к ответственности за такие нарушения, с тем чтобы избежать распространения культуры безнаказанности и укрепить доверие к силам безопасности страны. Укрепление верховенства права и институтов правосудия является важным компонентом усилий, направленных на устранение коренных причин конфликтов.

Проблемы, с которыми сталкивается Демократическая Республика Конго, по-прежнему многочисленны и разнообразны: к ним относятся насилие со стороны вооруженных групп и его связь с незаконной торговлей природными ресурсами, наводнения и вспышка на западе страны болезни, вызванной вирусом Эбола, а также нынешняя пандемия.

В заключение своего выступления я хотел бы выразить признательность МООНСДРК, конголезским властям и всем партнерам за их неизменную приверженность делу установления мира в этой стране.

Приложение IV

Заявление Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Николя де Ривьера

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Я благодарю Специального представителя Лейлу Зерруги и посла Нигера за их заявления. Хотел бы подчеркнуть три момента.

Мое первое замечание касается адаптации наших мер реагирования к сохраняющимся проблемам в области безопасности. В некоторых провинциях, таких как Касаи или Танганьика, начинается многообещающий этап стабилизации. Конголезские власти должны и далее прилагать усилия для закрепления прогресса, достигнутого в деле укрепления институтов и социально-экономического развития, с тем чтобы взять на себя функции Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), которая начала сворачивать свою деятельность в этих провинциях.

Другие провинции по-прежнему сильно страдают от насилия в отношении гражданского населения, особенно женщин и детей, а также в отношении сил безопасности. По-прежнему имеет место сексуальное насилие. Именно в этих провинциях, в Итури и в Северном и Южном Киву, Миссия должна переориентировать свои усилия в целях выполнения условий для свертывания своей деятельности в надлежащее время. Кроме того, по-прежнему необходимо использовать региональный подход, поскольку к насилию на востоке страны причастны как местные, так и иностранные вооруженные группы.

Разрабатываемая совместно с конголезскими властями стратегия, предусматривающая постепенную передачу функций МООНСДРК, должна быть ориентирована на устранение коренных причин конфликтов. Она должна будет включать четкие и реалистичные показатели, касающиеся разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения членов иностранных вооруженных групп, реформы сектора безопасности, верховенства права и контроля за эксплуатацией природных ресурсов.

Это подводит меня к моему второму замечанию.

Растет число нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права, особенно на востоке страны. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, работу членов которого я высоко оцениваю, может сделать больше для решения этой проблемы — например, путем включения в перечень и других лиц. Важнейшее значение имеет разработка национальной стратегии по борьбе с безнаказанностью и внедрение механизмов правосудия переходного периода. Кроме того, конголезские власти должны и впредь в полной мере сотрудничать с Международным уголовным судом.

Значимыми достижениями являются окончание десятой эпидемии лихорадки Эбола на востоке Демократической Республики Конго, а также победа над вспышкой кори. Необходимо и впредь прилагать усилия по борьбе с коронавирусной инфекцией, холерой и эпидемией болезни, вызываемой вирусом Эбола, которая вспыхнула в западной части страны. Особую озабоченность вызывает угроза голода. Правительство знает, что может рассчитывать на полную поддержку Франции, о чем свидетельствуют воздушные перевозки грузов Европой для оказания гуманитарной помощи, осуществление которых началось до наступления лета.

Мы должны в полной мере проявлять бдительность в том, что касается защиты больниц и гуманитарного персонала. Я приветствую мобилизацию МООНСДРК для содействия обеспечению безопасности д-ра Муквеге и клиники в Панзи. Необходимо и далее укреплять местный потенциал в области защиты.

Наконец — и это мое третье замечание — в связи с продлением мандата МООНСДРК совершенствование ее деятельности должно оставаться в центре нашего внимания. Необходимо принять все возможные меры для того, чтобы МООНСДРК смогла достичь полного оперативного потенциала. Все еще необходимы также масштабные меры по реформированию бригады оперативного реагирования. В декабре прошлого года Совет единодушно подчеркнул важность повышения эффективности бригады путем назначения новых штабных офицеров и введения в ее состав дополнительных подразделений. Как напомнил президент Чиломбо Чисекеди, выступая в Генеральной Ассамблее (см. A/75/PV.5), Демократическая Республика Конго поддерживает принцип укрепления оперативного потенциала бригады. Поэтому мы призываем Секретариат и страны, предоставляющие войска, продолжать свои обсуждения, с тем чтобы оперативно добиться выполнения решений Совета.

Бригада оперативного реагирования в 2013 году сыграла важную роль в победе над Движением 23 марта благодаря наступательному характеру ее действий. Восстановления именно такой динамики и оперативности следует в срочном порядке добиться в целях защиты гражданского населения и нейтрализации вооруженных группировок. В этой связи необходимо всестороннее участие стран, предоставляющих войска. Мы несем за это ответственность перед конголезским государством и его жителями.

Настало время для того, чтобы резолюция 1325 (2000), двадцатую годовщину принятия которой мы отмечаем в этом месяце, была претворена в жизнь для жителей Конго. Франция в своем национальном качестве и в рамках Совета будет и впредь отстаивать права женщин в Демократической Республике Конго. Кроме того, в рамках деятельности МООНСДРК должна осуществляться резолюция 2538 (2020).

В отношениях между Демократической Республикой Конго и Организацией Объединенных Наций формируется новый этап. От него зависят долгосрочный мир и стабильность в стране.

Приложение V

Заявление заместителя Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций Гюнтера Зауттера

Я хотел бы высказать несколько соображений относительно ситуации в области безопасности, а также относительно положения в области прав человека и гуманитарной обстановки. Мы обеспокоены тем, что уровень насилия в Северном и Южном Киву и Итури остается высоким. Действия вооруженных групп, особенно Альянса демократических сил, и совершаемые ими нападения должны прекратиться. Поэтому ключевой задачей остается защита мирных граждан. Мы рады некоторым обнадеживающим событиям, к которым относятся, например, подписание мирного соглашения в округе Махаги в Итури в августе. Особую озабоченность у нас вызывает сообщения о 8-процентном росте числа нарушений прав человека, включая сексуальное и гендерное насилие. Почти половина всех нарушений прав человека приходится на лиц, которые играют активную роль в сфере государственной безопасности. Это число свидетельствует о явной необходимости проведения реформы и повышения уровня подотчетности.

По-прежнему вызывает тревогу гуманитарная ситуация: от гуманитарной помощи зависят более 25 миллионов человек. Несоразмерному воздействию вновь подвергаются женщины и дети. Мы настоятельно призываем международное сообщество поддержать план гуманитарного реагирования, для осуществления которого по-прежнему не выделено достаточных средств. К настоящему времени Германия предоставила около 70 млн евро для принятия мер по оказанию гуманитарной помощи в 2020 году, включая меры реагирования в связи с эпидемией болезни, вызванной вирусом Эбола, и пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19).

Позвольте мне высказать несколько замечаний относительно политической ситуации и усилий по проведению реформ в Демократической Республике Конго. Даже с учетом того, что стране пока удастся поразительно успешно справляться с эпидемией болезни, вызываемой вирусом Эбола, и пандемией COVID-19, необходимо принимать меры для устранения ее масштабных социально-экономических последствий. Поэтому мы призываем политические стороны в Демократической Республике Конго к конструктивному взаимодействию, а также обращаемся с призывом к правительству продолжать работу по проведению столь необходимых реформ в области безопасности, в секторе правосудия и в экономической сфере. Важно сосредоточиться на том, что необходимо сделать в данный момент. При планировании следует ориентироваться не только на 2023 год, когда состоятся выборы. Решающее значение будут иметь надежные демократические институты, а также обеспечение верховенства права и равноправного и конструктивного участия женщин в борьбе с безнаказанностью и коррупцией.

Позвольте мне также сказать пару слов о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), о реконфигурации Миссии и о контрольных показателях. Мы вновь отмечаем, что Германия поддерживает МООНСДРК. Миссия по-прежнему играет незаменимую роль в содействии Демократической Республике Конго, в частности в деле защиты мирных граждан и на востоке страны. Мы призываем Миссию продолжать процесс реформ и выполнять резолюцию 2502 (2019), а также рекомендации, содержащиеся в докладе, подготовленном бывшим Командующим силами Организации Объединенных

Наций генерал-лейтенантом Карлусом Алберту дус Сантусом Крусом и озаглавленном «Улучшение безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций».

Мы с озабоченностью отмечаем, что были зарегистрированы заявления о пяти случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала МООНСДРК. Подчеркиваем, что страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, и Управление служб внутреннего надзора должны проводить надлежащее расследование этих обвинений.

Что касается реконфигурации МООНСДРК, то важно обеспечить, чтобы в разработке совместной стратегии участвовали и сами жители страны. Реконфигурация должна быть проведена с соблюдением определенных условий и на основе реалистичных контрольных показателей. Центральным элементом этого процесса должно быть реформирование сектора безопасности. Необходимо закрепить достигнутый прогресс и обеспечить взаимодополняемость с новыми усилиями в области миростроительства.

Приложение VI

Заявление Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций Диана Трианшаха Джани

Прежде всего позвольте мне поблагодарить докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря Лейлу Зерруги и Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, г-на Абду Абарри.

Индонезия следит за прогрессом, достигнутым в Демократической Республике Конго, с того момента, как мы вошли в состав членов Совета в январе 2019 года. Мы разделяем призыв Генерального секретаря ко всем конголезским заинтересованным сторонам работать сообща, с тем чтобы продолжать закладывать основы мира, стабильности и устойчивого развития. Позвольте мне коснуться следующих аспектов.

Во-первых, район Великих озер обладает огромным потенциалом для обеспечения устойчивого мира. Как пояснила Специальный представитель Генерального секретаря, для поддержания мира в Демократической Республике Конго мы должны совместно прилагать усилия для решения целого ряда вопросов в регионе, в том числе путем содействия принятию невоенных мер по борьбе с угрозой, создаваемой вооруженными группами, а также реинтеграции бывших членов таких групп в общины, причем этот вопрос необходимо изучить более подробно.

Необходимо сохранить динамику в установлении мира, достигнутую Демократической Республикой Конго в январе 2019 года. Мы призываем всех партнеров использовать эту динамику, чтобы активизировать их поддержку и содействие Демократической Республике Конго.

Подход, опирающийся на принятие разрозненных мер, больше не работает. Всем подразделениям системы Организации Объединенных Наций и ее партнерам в регионе следует работать сообща. Необходимо активизировать усилия по обеспечению того, чтобы Демократическая Республика Конго продолжала двигаться по пути к миру и чтобы ее народ жил в условиях мира, стабильности и процветания в том числе и после выборов 2023 года. Соседние страны и региональные организации призваны играть крайне важную роль в содействии поддержанию мирной обстановки. Соседние страны осведомлены о ситуации лучше других.

Мы приветствуем усилия Специального представителя Зерруги, направленные на продолжение взаимодействия с широким кругом всех заинтересованных сторон. Большое значение имеет укрепление доверия.

Во-вторых, необходимо увеличить объем оказываемой стране гуманитарной помощи. Это один из важнейших элементов обеспечения устойчивого мира. Мы присоединяемся к Генеральному секретарю и выражаем высокую оценку оперативных и решительных действий конголезского правительства по ограничению распространения коронавирусной инфекции.

Тем не менее мы также сознаем, что перед страной стоят и другие гуманитарные проблемы. Так, фиксируются новые вспышки вирусной болезни Эбола и, как отмечается в последнем докладе о продовольственной безопасности, почти 22 миллиона человек в Демократической Республике Конго в настоящее время испытывают острую нехватку продовольствия, что представляет собой самый высокий показатель в мире. Призываем всех партнеров наращивать гуманитарную поддержку Демократической Республике

Конго. Мы также присоединяемся к призыву Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, с тем чтобы обеспечить широкий доступ для гуманитарной помощи.

В-третьих, Индонезия продолжает поддерживать усилия Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и ее руководство. Для этого нам необходимо обеспечить охрану и безопасность миротворцев. Все более частые нападения со стороны вооруженных групп, таких как Альянс демократических сил, приводят к гибели большого числа ни в чем не повинных людей. В июне этого года в результате таких нападений погиб индонезийский миротворец, инженер, который оказывал помощь в создании инфраструктуры для обеспечения средств к существованию населения в восточной части Демократической Республики Конго. За последние два года это первый случай гибели одного из служащих МООНСДРК в результате нападения.

Для того чтобы выполнить свой мандат по защите гражданского населения, МООНСДРК должна быть способна прежде всего защитить себя. Охрана и безопасность миротворцев остаются в числе основных приоритетов Индонезии. Настало время провести серьезный обзор наших миротворческих усилий и повысить профессионализм и эффективность миссий, а также наращивать их финансирование и укреплять их потенциал.

Мы намерены и впредь прилагать усилия, направленные на спасение жизней и защиту мирных граждан посредством налаживания контактов с представителями общин, с тем чтобы завоевывать их умы и сердца и укреплять доверие к нам. Как мы и обещали в январе 2019 года, когда срок нашего членства в Совете только начинался, Индонезия будет и впредь оставаться верным партнером для наших братьев и сестер в Демократической Республике Конго.

Приложение VII

Заявление заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Анны Евстигнеевой

Благодарим Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) г-жу Лейлу Зерруги и Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, а также Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций Абду Абарри за предоставленную информацию.

Согласны с тем, что ситуация в области безопасности в восточных провинциях Демократической Республики Конго далека от стабилизации. Призыв Генерального секретаря к глобальному перемирию остается без внимания. Особую обеспокоенность вызывает недавний всплеск насилия в провинциях Итури и Северное Киву. Несмотря на проводимые Вооруженными силами Демократической Республики Конго (ВСДРК) военные операции, Альянс демократических сил продолжает атаки на гражданское население, усиливает давление на конголезских военных и миротворцев. В последние месяцы участились вылазки со стороны других вооруженных формирований, число которых продолжает расти, а также усугубилось межэтническое насилие, в частности в районе Джугу.

И без того непростая гуманитарная обстановка и ситуация в области безопасности дополнительно усугубляются новой волной лихорадки Эбола в Экваториальной провинции и распространением коронавируса.

Неослабевающая напряженность внутри правящей коалиции в Киншасе также негативно сказывается на общей ситуации. Мы всецело поддерживаем Генерального секретаря, который призвал все конголезские стороны отказаться от узких конъюнктурных подходов и работать сообща, чтобы заложить надежный фундамент для установления мира и стабильности в стране. Любое вмешательство во внутренние дела Демократической Республики Конго абсолютно недопустимо.

Отмечаем вклад МООНСДРК, в том числе ее Бригады оперативного вмешательства, в противодействие вооруженным формированиям, защиту гражданского населения восточных провинций страны, продвижение процессов примирения и поддержку национальных программ разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также региональных дорожных карт через оказание «добрых услуг». Приветствуем улучшение координации между Миссией и ВСДРК, а также расширение области операции Бригад оперативного вмешательства в провинции Итури. В том, что касается санкций, мы уверены, что вводимые в отношении страны ограничения ни при каких обстоятельствах не должны негативно сказаться на эффективности военных операций ВСДРК против вооруженных формирований.

Ожидаем публикацию в этом месяце совместной стратегии поэтапного и ответственного вывода МООНСДРК в соответствии с поручением, данным Советом в прошлом году. Убеждены, что все решения в этой связи должны приниматься с учетом ситуации «на земле» и после тщательного учета приоритетов Киншасы, региональных государств и стран, предоставляющих воинские контингенты.

Российская Федерация, в качестве участника Группы друзей Региона Великих Озер, продолжит действовать в поддержку мира и стабилизации в Демократической Республике Конго. Уделяем особое внимание оказанию помощи Киншасе в противодействии вызовам, связанным с пандемией коронавируса и распространением других инфекционных заболеваний, в том числе лихорадки Эбола. За последние несколько месяцев мы направили в Демократическую Республику Конго две мобильные микробиологические лаборатории для проведения экспресс-тестов, а также средства индивидуальной защиты. Готовы продолжить сотрудничество с конголезскими коллегами в сфере эпидемиологии, в том числе по связанным с вакциной вопросам.

Приложение VIII

Заявление Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций Джерри Матжилы

Я имею честь выступить с этим заявлением от имени трех африканских стран, являющихся членами Совета Безопасности, а именно Нигера, Южной Африки и Туниса, а также Сент-Винсента и Гренадин (группа «А3+1»).

Мы хотели бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за проведение этого важного и своевременного заседания, посвященного Демократической Республике Конго. Мы хотели бы также выразить благодарность и признательность Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад о положении в Демократической Республике Конго и деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) (S/2020/919) и Специальному представителю Генерального секретаря и главе МООНСДРК г-же Лейле Зерруги за ее информативное сообщение.

Сегодня группа «А3+1» хотела бы сосредоточиться в своем выступлении на таких вопросах, как политические процессы в Демократической Республике Конго; безопасность и гуманитарная ситуация; осуществление региональных процессов; а также поддержка МООНСДРК и Демократической Республики Конго.

Сложившаяся в стране политическая ситуация предоставляет редкую возможность построить стабильность в долгосрочной перспективе и объединить страну. В этой связи для решения огромного количества проблем, с которыми сталкивается страна, первостепенное значение имеет достижение единства в нынешних правящих кругах.

На этом фоне делегации группы «А3+1» высоко оценивают продолжающиеся усилия конголезцев по урегулированию своих политических разногласий мирным путем. Мы также удовлетворены продолжающимся конструктивным диалогом, направленным на урегулирование политической напряженности, подтверждением чему служат публичные заявления президента Феликса Чиломбо Чисекеди и бывшего президента Жозефа Кабилы об их приверженности и готовности поддерживать коалицию. Это жизненно важно для прочного мира и национального примирения.

Что касается безопасности, то группа «А3+1» по-прежнему глубоко обеспокоена сохраняющейся нестабильностью и отсутствием безопасности в результате враждебных действий вооруженных групп в Северном Киву, которые продолжают привлекать к себе внимание, особенно в связи с тем, что Альянс демократических сил (АДС) продолжает совершать нападения на мирных жителей, представителей Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) и МООНСДРК. Аналогичная ситуация сложилась в Южном Киву, где передислокация ВСДРК в другие районы на востоке страны создала вакуум в плане безопасности, что привело к активной вербовке некоторых вооруженных групп.

Это свидетельствует о необходимости принятия устойчивых и долговременных мер безопасности в пострадавших районах. Вместе с тем нас обнадеживает прогресс, проявлением которого являются мирные соглашения между правительством Демократической Республики Конго и вооруженными группировками в провинции Итури. Однако мы обеспокоены тем, что на ситуации может негативно сказаться задержка в осуществлении

процесса демобилизации и реинтеграции, вызванная в том числе пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19).

Именно в связи с этим группа «А3+1» подчеркивает центральное значение Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона в качестве инструмента обеспечения долгосрочной стабильности в восточной части Демократической Республики Конго. Мы отмечаем присутствие объединенных сил в провинции Итури для борьбы с вооруженными группами, продолжающими насильственные действия, а также на территории Бени, где они преследуют цель нейтрализации угрозы со стороны Альянса демократических сил (АДС).

В этой связи группа «А3+1» подчеркивает важность всесторонней поддержки МООНСДРК в ее усилиях по стабилизации обстановки в восточной части Демократической Республики Конго и признает усилия Бригады оперативного вмешательства по нейтрализации угрозы, исходящей от вооруженных групп. Для этого Бригада оперативного вмешательства нуждается в постоянной поддержке со стороны Совета, а ее личный состав должен пройти надлежащую подготовку для продолжения эффективного выполнения задач по обеспечению безопасности гражданского населения на востоке Демократической Республики Конго с учетом возлагаемых на Бригаду больших надежд в этой связи, а также сложности поставленной задачи.

Хотя в деле стабилизации и укрепления государственных институтов налицо определенный прогресс, группа «А3+1» по-прежнему обеспокоена перспективой слишком быстрого и поспешного сокращения численности МООНСДРК. Мы считаем, что сокращение численности Миссии следует проводить в соответствии со всеобъемлющим планом поэтапного свертывания присутствия МООНСДРК в стране по мере укрепления способности государственных органов выполнять их функции.

Соответствующий план должен предусматривать завершение реформы органов безопасности и процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции; создание полноценно функционирующих государственных институтов, таких как органы миграционного контроля и пограничной охраны; увеличение численности и повышение уровня подготовки полиции и армии, а также укрепление судебной системы. Наконец, сокращение численности МООНСДРК следует обуславливать позитивным развитием событий на местах с целью создать условия для успешной передачи правительству Демократической Республики Конго выполняемых Миссией функций.

Что касается регионального сотрудничества, то группа «А3+1» вновь заявляет о важности налаживания прочных и эффективных региональных отношений и сотрудничества, в связи с чем правительство прилагает усилия, направленные на укрепление связей и недопущение создания преград для сотрудничества. В этом отношении мы удовлетворены усилиями, по-прежнему прилагаемыми правительством к тому, чтобы наладить взаимодействие с региональными партнерами в борьбе с общими для региона угрозами.

Группа «А3+1» приветствует состоявшуюся в течение рассматриваемого периода встречу президента Чиломбо Чисекеди с президентом Дени Сассу-Нгессо, а также подписание Демократической Республикой Конго и Анголой соглашения о сотрудничестве в деле обеспечения безопасности и правопорядка в приграничных районах. Кроме того, мы по-прежнему поддерживаем давнюю решимость Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) оказывать Демократической Республике Конго содействие в достижении устойчивого мира, безопасности и стабильности. В этой связи

мы положительно расцениваем направление в сентябре в страну технической миссии САДК, по итогам которой был разработан поэтапный план демаркации соответствующего участка границы.

Группа «А3+1» также высоко ценит усилия, прилагаемые совместно с МООНСДРК Канцелярией Специального посланника по району Великих озер, и приветствует их решимость оказывать Демократической Республике Конго поддержку в достижении устойчивого мира, безопасности и стабильности.

Группа «А3+1» по-прежнему обеспокоена нынешней гуманитарной ситуацией. Замедление роста числа новых зарегистрированных случаев заболевания COVID-19 весьма отраднo, но социально-экономические последствия пандемии продолжают вызывать беспокойство. В этой связи мы высоко ценим оперативные меры реагирования и решительные усилия Демократической Республики Конго, МООНСДРК, других учреждений Организации Объединенных Наций, Африканского союза и Всемирной организации здравоохранения в борьбе с этой пандемией.

Наши делегации приветствуют межотраслевой план реагирования на вспышку лихорадки Эбола, направленный на повышение эффективности системы здравоохранения, которая с трудом справляется с задачей предоставления базовых социальных услуг и охвата ими пострадавших лиц, главным образом женщин и детей. Мы надеемся, что такие серьезные проблемы, как недостаточное финансирование и отсутствие децентрализованного доступа к тестированию и лечению, будут решены своевременно при содействии международного сообщества.

Группа «А3+1» по-прежнему глубоко обеспокоена в связи с чрезвычайными масштабами голода в стране, и последний анализ, проведенный в соответствии с Комплексной классификацией стадий продовольственной безопасности, показал, что для более чем 21 миллиона человек проблема острой нехватки продовольствия достигла по меньшей мере кризисного уровня. Кроме того, мы вновь выражаем обеспокоенность в связи с массовым перемещением населения в восточных районах страны, вызванным столкновениями между вооруженными группами, межобщинным насилием и чрезмерными осадками и наводнениями.

Наши делегации призывают международное сообщество оказывать властям страны устойчивую поддержку в смягчении негативных последствий этих гуманитарных проблем для народа и экономики Демократической Республики Конго. Мы вновь заявляем о необходимости создания гибких финансовых механизмов для содействия прилагаемым страной усилиям в области развития согласно национальным приоритетам и целям Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Группа «А3+1» призывает также региональных и международных партнеров продолжать усилия по борьбе с незаконной добычей минеральных ресурсов и торговлей ими, что остается одним из основных источников доходов вооруженных групп на востоке Демократической Республики Конго.

В заключение я хотел бы от имени группы «А3+1» дать высокую оценку усилиям Организации Объединенных Наций, МООНСДРК, стран, предоставляющих войска, правительства Демократической Республики Конго и международных партнеров по стабилизации страны и защите гражданского населения от сохраняющихся угроз, а также отметить демонстрируемую ими вопреки многочисленным трудностям приверженность этому делу. Поэтому наши делегации вновь призывают международное сообщество и партнеров мобилизовать необходимые ресурсы для оказания Демократической Республике

Конго поддержки в ее усилиях по укреплению своих государственных институтов, а также по достижению прогресса в деле реформирования органов безопасности и проведения разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Группа «А3+1» твердо убеждена в настоятельной необходимости того, чтобы международное сообщество, действуя под эгидой Африканского союза, Организации Объединенных Наций и международных партнеров, и впредь проявляло солидарность с народом Демократической Республики Конго и оказывало ему необходимую политическую, финансовую и иную поддержку с целью закрепить уже достигнутые успехи.

Приложение IX

Заявление Политического координатора Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Сони Фаррей

Позвольте мне первым делом выразить признательность Специальному представителю Зерруги за ее сообщение и с удовлетворением отметить непрерывную работу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) по выполнению важнейших задач в течение всего периода беспрецедентной пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Мы также признательны послу Абарри за представленную им информацию о деятельности Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго.

Мы приветствуем призыв президента Чиломбо Чисекеди к проведению избирательных реформ на основе консенсуса. Мы призываем все стороны добиваться разрядки напряженности, угрожающей подорвать достигнутый прогресс, и прилагать коллективные усилия для осуществления процесса реформ в целях обеспечения своевременного проведения заслуживающих доверия выборов.

Мы по-прежнему преисполнены решимости обеспечить долгосрочную стабильность и безопасность в восточной части Демократической Республики Конго. Обеспокоенность вызывает ухудшение обстановки в Северном и Южном Киву, возобновление конфликта в Итури и активизация деятельности Альянса демократических сил в районах, ранее контролировавшихся вооруженными силами Демократической Республики Конго. В Демократической Республике Конго крайне необходимо реформировать структуры безопасности и сделать это на основе всеобъемлющей национальной стратегии, которую должно разработать правительство этой страны.

Нас обнадеживает деятельность, проводимая МООНСДРК с губернаторами провинций восточной части Демократической Республики Конго по разработке «дорожных карт» процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции, и мы с удовлетворением восприняли сообщения о том, что ряд комбатантов вооруженных групп и ополчений готовы сдаться. Мы призываем правительство Демократической Республики Конго поддерживать такую динамику, назначив национального координатора и разработав всеобъемлющий рамочный план проведения процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Глубокую тревогу продолжает вызывать положение в области прав человека, в частности ситуация, когда права человека все чаще нарушаются вооруженными группами, широко распространены случаи сексуального насилия, связанного с конфликтом, и продолжают нарушаться со стороны представителей властей, в том числе в контексте мер по борьбе с пандемией COVID-19. Мы осуждаем причастность военнослужащих и полицейских Демократической Республики Конго к инцидентам сексуального насилия, связанного с конфликтом.

Мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря разработать и утвердить национальную стратегию отправления правосудия в переходный период, которая позволила бы преодолеть культуру безнаказанности и обеспечить торжество справедливости. Мы настоятельно призываем всех государственных субъектов соблюдать в полном объеме права человека и

призываем правительство Демократической Республики Конго продолжать усилия по улучшению положения дел в области прав человека.

Соединенное Королевство, являясь вторым крупнейшим по объему предоставляемых средств двусторонним донором Демократической Республики Конго, остается ее верным партнером в гуманитарной сфере и партнером в вопросах развития. Мы осознаем более широкие социально-экономические последствия COVID-19 в плане общественного здравоохранения и гуманитарной ситуации в Демократической Республике Конго. Мы обеспокоены опасностью дальнейшей эскалации ситуации в этих сферах, а также пониженной способностью страны реагировать на кризисы, в том числе на одиннадцатую вспышку в Экваториальной провинции эпидемии лихорадки Эбола и на все более серьезную ситуацию острой нехватки продовольствия.

Мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря провести исчерпывающее расследование обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, выдвинутых в отношении тех, кто занимался борьбой с эпидемией лихорадки Эбола в восточной части Демократической Республики Конго в 2018-2020 годах. Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства являются отвратительным преступлением, и Соединенное Королевство ожидает проведения тщательных расследований каждого сообщения о таких случаях.

Защита гражданских лиц имеет огромное значение для мира и стабильности. Мы приветствуем разработку МООНСДРК целевых стратегий защиты гражданского населения для провинций. Для их успешного осуществления важнейшее значение будет иметь соблюдение принципа ответственности на местном и национальном уровнях.

Мы призываем к скорейшему осуществлению предусмотренных мандатом реформ МООНСДРК и ее Бригады оперативного вмешательства. Хотя мы признаем вызванные COVID-19 задержки, крайне важно, чтобы все вовлеченные стороны, особенно соответствующие страны, предоставляющие воинские контингенты, конструктивно сотрудничали в целях обеспечения проведения в полном объеме санкционированных Советом реформ.

Наконец, мы с нетерпением ожидаем представления в конце этого месяца стратегии вывода МООНСДРК, разработанной совместно с правительством Демократической Республики Конго. Мы ожидаем, что передача функций будет привязана к соблюдению определенных условий и выполнению четких и поддающихся измерению контрольных показателей. Мы призываем правительство Демократической Республики Конго принять активное участие в процессе планирования вывода МООНСДРК. Принцип национальной ответственности будет иметь решающее значение для обеспечения планомерного завершения деятельности.

Приложение X

Заявление Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Келли Крафт

Я благодарю Высокого представителя Зерруги за ее сегодняшнее сообщение. Я хотела бы выразить признательность послу Абарри за предоставленную им информацию о ходе важной работы Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго.

Соединенные Штаты глубоко обеспокоены в связи с эскалацией насилия в Северном Киву, Южном Киву и Итури, где происходят столкновения между вооруженными группами, в связи с совершаемыми из мести нападениями на мирных жителей, в том числе многочисленными женщинами и детьми, а также в связи с продолжающейся жестокой кампанией Альянса демократических сил. Мы должны использовать все имеющиеся в нашем распоряжении средства для мирного урегулирования проблем, которые традиционно служили поводом для конфликта, и для борьбы с безнаказанностью.

Для Соединенных Штатов это — приоритетное направление политики. Наш посол в Киншасе Майкл Хэммер на прошлой неделе посетил Северное и Южное Киву, с тем чтобы встретиться с ключевыми официальными лицами и представителями гражданского общества для оценки того, как партнерство между Соединенными Штатами и ДРК может принести пользу местному населению.

Учитывая, что за одну только первую половину 2020 года в результате нападений погибло более 1300 мирных жителей, очевидно, что Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) необходима дополнительная оперативная поддержка. Соединенные Штаты поддерживают усилия Организации по включению трех новых подразделений быстрого реагирования в состав Бригады оперативного вмешательства. Наряду с увеличением численности штабных офицеров и приданием Миссии новых разведывательных возможностей включение соответствующих новых подразделений позволит Миссии более эффективно противостоять угрозам, которые в этом году привели к большим людским потерям в Демократической Республике Конго.

Как отмечал президент Чиломбо Чисекеди в ходе своего выступления в Генеральной Ассамблее в прошлом месяце (см. A/75/PV.5), укрепление оперативного потенциала Бригады оперативного вмешательства может помочь остановить асимметричные нападения на мирных конголезцев, которые уже слишком долго, более двух десятилетий, живут в опасных условиях.

Мы поддерживаем также обращение Председателя к международным сторонам с призывом прилагать больше усилий для ликвидации сетей вооруженных групп. Как только что отмечал посол Абарри, мы напоминаем всем участникам вооруженных групп и сотрудничающим с ними коммерческим структурам о том, что санкции, предусмотренные резолюцией 1533 (2004), остаются в силе. Мы считаем надлежащие, целенаправленные и эффективные санкции важным инструментом противодействия субъектам и структурам, подрывающим мир и безопасность в Демократической Республике Конго.

Путь к устойчивому миру потребует политического урегулирования локальных конфликтов, а также повышения эффективности управления. Нас обнадежила первоначальная капитуляция в августе более 450 боевиков «Возрожденных ндумских сил обороны Конго», и мы хотели бы настоятельно призвать правительство добиться большего прогресса в деле разоружения,

демобилизации и реинтеграции членов вооруженной группы «Патриотический фронт сопротивления Итури».

Вместе с тем устойчивый мир может укорениться только в том случае, когда он сопровождается более широкими политическими и экономическими реформами. В этой связи мы воздаем должное правительству Демократической Республики Конго за предпринятые им шаги по повышению эффективности управления и защиты прав человека, борьбе с безнаказанностью, а также по прекращению торговли людьми и вербовки детей-солдат. Мы надеемся увидеть прогресс в части сокращения числа нарушений прав человека, совершаемых государственными силами безопасности, и в части усиления судебного преследования государственных элементов и вооруженных групп за нарушения и злоупотребления в области прав человека. Мы также настоятельно призываем к ужесточению ответственности командиров и призываем к более эффективному предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта, а также к усилению поддержки и защиты пострадавших.

Мы также воздаем должное президенту Чиломбо Чисекеди в связи с принятием мер по переводу конголезских военных на профессиональную основу путем назначения этим летом нового руководства, а также назначения первой женщины на пост судьи Конституционного суда и нового директора национального подразделения по финансовым расследованиям. Хотя впереди еще долгий путь, чтобы упрочить эти завоевания, мы считаем важным признать достигнутый на сегодняшний день прогресс.

С учетом этого мы глубоко обеспокоены недавними сообщениями о широко распространенных случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны лиц, утверждающих, что они являются сотрудниками международных организаций и частных учреждений по оказанию помощи в рамках борьбы с Эболой в Северном Киву. Соединенные Штаты очень серьезно относятся к этим обвинениям и призывают соответствующие организации и учреждения провести тщательное расследование и привлечь виновных к ответственности. Соединенные Штаты будут и впредь сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в разработке программ и создании потенциала для проведения тщательного расследования и осуществления судебного преследования виновных в этих преступлениях.

Мы продолжаем выражать обеспокоенность по поводу обвинений в совершении аналогичных преступлений в отношении гражданских лиц, поступивших в адрес миротворцев МООНСДРК. Из всех миссий МООНСДРК по-прежнему находится на втором месте по числу обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. Мы также обращаемся ко всем странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, с настоятельным призывом обеспечивать соблюдение требований Организации, определенных в ее политике абсолютной нетерпимости, и проводить оперативное и надлежащее рассмотрение заявлений о соответствующих преступных актах. Мы настоятельно призываем МООНСДРК и Организацию Объединенных Наций серьезно относиться к вопросам предотвращения, в том числе путем репатриации контингентов, замешанных в противоправном поведении.

Наконец, в соответствии с просьбой, содержащейся в принятом в декабре мандате, мы надеемся в конце этого месяца получить совместную стратегию выхода, в которой будут определены количественные контрольные показатели для постепенной передачи задач МООНСДРК конголезским властям, страновой группе Организации Объединенных Наций и другим соответствующим сторонам с целью обеспечения ответственного завершения МООНСДРК своей деятельности в предстоящие годы.

Приложение XI

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций Данг Динь Куи

Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-жу Лейлу Зерруги и Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, посла Абду Абарри за их содержательные сообщения.

Наша делегация с удовлетворением отмечает, что в течение отчетного периода, несмотря на сохраняющуюся напряженность, прилагались постоянные усилия по созданию условий, в целом способствующих продвижению политического процесса в Демократической Республике Конго. Мы также приветствуем региональные дипломатические усилия с участием соседних стран и подтверждаем ключевую роль субрегиональных организаций и важность сотрудничества с ними.

Вместе с тем мы глубоко обеспокоены продолжающимся ухудшением ситуации в плане безопасности в некоторых районах восточной части Демократической Республики Конго, особенно в Северном Киву, Южном Киву и Итури. Особую озабоченность вызывают конфликты между вооруженными группами, межобщинные конфликты, нападения на гражданских лиц со стороны Альянса демократических сил и различных других вооруженных групп, а также Вооруженных сил Демократической Республики Конго и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК).

В результате недавней череды нападений погибли десятки мирных жителей и пострадали сотрудники Организации Объединенных Наций на местах. Мы решительно осуждаем эти нападения и настоятельно призываем все стороны прислушаться к призыву Генерального секретаря о прекращении огня. Мы хотели бы также подтвердить крайне большое значение обеспечения охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций.

Кроме того, Вьетнам обеспокоен гуманитарной ситуацией в Демократической Республике Конго, где в настоящее время в помощи нуждаются более 25,6 миллиона человек. Различные проблемы в области здравоохранения, в том числе пандемия коронавирусной инфекции, появление новых случаев заражения вирусом Эбола на западе страны, а также вспышки кори и других опасных заболеваний, еще больше усугубляют и без того тяжелую социально-экономическую и гуманитарную ситуацию во многих регионах страны. Поэтому мы призываем международное сообщество оказать Демократической Республике Конго более существенную поддержку в этот критически важный момент.

Учитывая нынешнюю обстановку, наша делегация хотела бы особо отметить следующие моменты.

Во-первых, затянувшиеся конфликты в восточной части Демократической Республики Конго подчеркивают необходимость поиска устойчивого решения. Важно найти всеобъемлющий подход к устранению коренных причин конфликта. Следует уделять больше внимания активизации диалога между общинами и решению социально-экономических проблем, а также проблемы незаконной эксплуатации природных ресурсов и торговли ими. Мы также поддерживаем усилия по осуществлению процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также программ реформирования сектора безопасности.

Во-вторых, мы хотели бы вновь подчеркнуть важность углубления регионального сотрудничества, которое будет также способствовать обеспечению мира и безопасности. Как мы все могли убедиться, конструктивное сотрудничество между странами способствовало установлению стабильности в Демократической Республике Конго и в регионе. Мы хотели бы приветствовать обязательства, взятые президентом Чиломбо Чисекеди и его коллегами по содействию сотрудничеству и примирению в регионе. В этой связи мы приветствуем вклад Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, Экономического сообщества центральноафриканских государств, Международной конференции по району Великих озер и Африканского союза.

И последнее, но не менее важное: Вьетнам абсолютно убежден в том, что Специальный представитель Генерального секретаря и МООНСДРК играют важную роль в достижении мира и стабильности в стране. Тесное партнерство между правительством Демократической Республики Конго и МООНСДРК свидетельствует о том, что народ Демократической Республики Конго остро нуждается в нашей поддержке. Мы приветствуем тесные контакты и сотрудничество МООНСДРК с президентом и различными представителями местных органов власти в целях содействия устранению коренных причин конфликта и разработки целевых стратегий для провинций в области защиты гражданских лиц.

Мы ожидаем продолжения обсуждений совместной стратегии на переходный этап в деятельности МООНСДРК и хотели бы подчеркнуть важность сохранения в Демократической Республике Конго результатов, для достижения которых мы приложили столько усилий.

Приложение XII

Заявление советника-посланника Постоянного представительства Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций Поля Лосоко Эфамбе Эмпале

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Прежде всего я хотел бы поздравить Российскую Федерацию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в октябре 2020 года и поблагодарить ее делегацию в Организации Объединенных Наций за инициативу проведения сегодняшнего заседания, посвященного ситуации в Демократической Республике Конго. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Антониу Гутерриша за его целеустремленность и преданность делу нашей страны. Я хотел бы выразить признательность также всем членам Совета Безопасности за то внимание, которое они продолжают уделять ситуации в Демократической Республике Конго.

Наша делегация приняла к сведению доклад Генерального секретаря о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) (S/2020/919) и благодарит Специального представителя Генерального секретаря и главу МООНСДРК г-жу Лейлу Зерруги за представление доклада. Я благодарю также Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, посла Абарри за его сообщение.

Позвольте мне в ходе этой дискуссии изложить позицию нашей делегации по затронутым в докладе Генерального секретаря вопросам, вызывающим озабоченность, и высказать несколько замечаний, главным образом касающихся безопасности, гуманитарной ситуации, положения в области прав человека и экономической ситуации в нашей стране.

Несмотря на то, что ситуация в области безопасности в целом остается спокойной, она характеризуется нападениями, совершаемыми оставшимися вооруженными группами и другими ополченцами, которые продолжают действовать на востоке нашей страны. Грубо нарушая права человека, эти вооруженные группы продолжают совершать нападения на миротворцев МООНСДРК, гражданское население и Вооруженные силы Демократической Республики Конго (ВСДРК) в хорошо известных населенных пунктах в восточной части Демократической Республики Конго. Они совершают похищения, массовые расправы и убийства — зачастую в целях устрашения гражданского населения. Как мы неоднократно напоминали Совету, конфликты, развязанные вооруженными группировками в этой части нашей страны, привели к значительным человеческим жертвам, массовому уничтожению имущества и объектов инфраструктуры и многочисленным нарушениям прав человека.

Вызывает тревогу тот факт, что некоторые из этих групп, активность которых после недавнего наступления ВСДРК, казалось, начала сходиться на нет, к сожалению, возобновляют вербовку молодых людей в свои ряды. Это представляет собой реальную опасность для будущего — опасность, которую мы должны оперативно предотвратить; молодежь должна участвовать в построении будущего страны, а не в его разрушении. Поэтому ВСДРК

преисполнены решимости продолжать свои наступательные действия при поддержке своих партнеров, включая МООНСДРК, до тех пор, пока эти деструктивные силы не будут полностью ликвидированы.

Кроме того, как говорится в пункте 11 доклада, находящегося сегодня на рассмотрении, главной целью этих конфликтов и увеличения числа вооруженных групп на востоке нашей страны, как представляется, все чаще становится разграбление природных ресурсов и установление контроля над ними. Действительно, как заявил президент Демократической Республики Конго Его Превосходительство г-н Феликс-Антуан Чисекеди Числомбо, эти вооруженные группы, использующие нетрадиционные и асимметричные методы ведения боевых действий, располагают средствами, которые позволяют им продолжать свою деятельность, и зачастую получают эти средства в результате незаконной эксплуатации природных ресурсов, которые они отправляют за пределы Демократической Республики Конго по хорошо налаженным каналам и при содействии ряда пособников.

В этой связи наша делегация хотела бы повторить призыв, с которым президент Республики обратился к международному сообществу с трибуны Генеральной Ассамблеи, обеспечить применение надлежащих, целенаправленных и эффективных санкций в отношении этих вооруженных групп, преступных сетей и других пособников, которые своими злонамеренными действиями сводят на нет все усилия по сохранению биоразнообразия и охраняемых районов, расположенных в восточной части нашей страны, а также рациональному управлению ими. Демократической Республике Конго действительно будет крайне трудно полностью нейтрализовать эти вооруженные группы без ликвидации их источников снабжения и поддержки, а именно этих сетей и других пособников.

Правительство нашей страны с удовлетворением отмечает поддержку МООНСДРК, в частности материально-технические средства, предоставленные ВСДРК и Конголезской национальной полиции в поддержку их усилий по восстановлению порядка и безопасности. Наше правительство приветствует также продолжающееся сотрудничество с МООНСДРК на экспертном уровне в рамках обсуждаемого стратегического обзора по вопросу о реорганизации присутствия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго. Вместе с тем, что также подчеркнул глава нашего государства, пока не будет достигнута договоренность относительно окончательного формата будущего присутствия МООНСДРК на нашей национальной территории, Демократическая Республика Конго хотела бы видеть более активное сотрудничество на местах между подразделениями МООНСДРК и с ВСДРК в период подготовки к завершению деятельности Миссии в целях обеспечения достаточной огневой мощи для эффективной защиты населения и восстановления мира, безопасности и полной государственной власти на всей территории страны, в том числе в населенных пунктах, в которых по-прежнему присутствуют вооруженные группы. Тем временем правительство при содействии ряда партнеров также продолжает рассматривать невоенные методы решения проблемы присутствия как национальных, так и иностранных вооруженных групп, с тем чтобы добиться окончательного установления мира в восточной части Демократической Республики Конго и в регионе.

Уважение прав человека и основных свобод является постоянной заботой правительства, которое гарантирует уважение свобод, связанных с демократическим пространством, и стремится активизировать свою деятельность по борьбе с безнаказанностью, неэтичными действиями и нарушениями прав человека, включая борьбу с сексуальным насилием и

содействие доступу жертв к правосудию, улучшение условий содержания в тюрьмах, профессиональный надзор за проведением публичных демонстраций и решение проблемы межобщинного насилия, в частности путем создания и применения механизмов отправления правосудия в переходный период. Именно с этой целью в стране были созданы Агентство по предупреждению торговли людьми и борьбе с ней, Национальный комитет по предупреждению пыток и Агентство по предупреждению коррупции и борьбе с ней – с тем чтобы повысить эффективность стратегий по предупреждению коррупции среди лиц, ответственных за исполнительную власть и частный сектор, и положить конец определенным недобросовестным действиям в управлении государственными делами.

Что касается прав женщин, в частности девочек, то правительство неустанно активизирует усилия, направленные на поощрение и защиту их прав, в частности путем борьбы со всеми формами сексуального и гендерного насилия посредством принятия ряда правовых и административных документов. Кроме того, жители Демократической Республики Конго были бы рады, если бы Организация Объединенных Наций и соответствующие страны, предоставляющие войска, приняли последующие меры по расследованию обвинений в сексуальных надругательствах над конголезскими девочками и женщинами, совершенных миротворцами МООНСДРК, в соответствии с проводимой Организацией Объединенных Наций политикой абсолютной нетерпимости в этом вопросе.

В контексте борьбы с нарушениями прав человека и международного гуманитарного права, совершаемыми в отношении детей на территориях, затронутых конфликтами, была разработана “дорожная карта” с целью положить конец вербовке и использованию детей вооруженными группами и обеспечить их защиту от сексуального насилия. Благодаря этой “дорожной карте”, которую подписали около десяти командиров вооруженных группировок, более 553 детей, удерживаемых полевыми командирами, были освобождены.

Гуманитарная ситуация на востоке страны остается удручающей, равно как и ситуация в области безопасности после многоаспектного кризиса, вызванного пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), а также многочисленными перемещениями жителей страны, спасающихся бегством от злодеяний в зонах конфликтов. Кроме того, как было отмечено на заседании Совета Безопасности, состоявшемся 17 сентября 2020 года по этому вопросу (S/2020/930), и особенно в связи с последующей деятельностью по резолюции 2417 (2018), после десятилетий вооруженного конфликта эскалация насилия вновь приводит к вызывающему тревогу уровню дефицита продовольствия и голода в восточной части Демократической Республики Конго.

Со своей стороны, для решения разнообразных и сложных проблем, вызванных пандемией в секторах здравоохранения, экономики и безопасности, правительство создало многосекторальный комитет и технический секретариат, которые разработали структурированный план борьбы с пандемией COVID-19 и чрезвычайную многосекторальную программу по смягчению последствий пандемии, о начале осуществления которой президент Республики объявил 18 июня 2020 года. Именно благодаря этим усилиям нашей стране удалось сократить показатель смертности от коронавирусной инфекции, в первые дни вспышки составлявший 10 процентов, до менее чем 2,5 процента на данный момент.

Как указал в пункте 8 своего доклада Генеральный секретарь, в результате побочных последствий пандемии коронавирусной инфекции произошло

дальнейшее ухудшение экономического положения. Нынешние условия, сложившиеся вследствие пандемии COVID-19, действительно характеризуются серьезными проблемами, которые замедляют темпы достижения Целей устойчивого развития. Кроме того, как я только что упомянул, правительство разработало чрезвычайную многосекторальную программу по смягчению последствий пандемии COVID-19, с тем чтобы уменьшить воздействие кризиса в области здравоохранения на социально-экономическую обстановку и поддержать оживление экономической деятельности. Кроме того, в целях стабилизации ситуации правительство подписало с Центральным банком Конго пакт о стабильности, который уже начал приносить результаты.

Что касается Комитета 1533, то правительство приняло к сведению назначение в июле нового состава Группы экспертов по Демократической Республике Конго и намерено работать в тесном сотрудничестве с Комитетом 1533 года и новой группой в целях выполнения их мандатов, с тем чтобы добиться улучшения ситуации в стране.

Я хотел бы подтвердить решимость президента Республики и всего правительства моей страны положить конец порочному кругу вооруженного конфликта и отсутствия безопасности в восточной части Демократической Республики Конго и обеспечить возвращение к нормальной жизни в этой части территории страны и в регионе после более чем двух десятилетий конфликтов. В этой связи они надеются на поддержку всех без исключения партнеров, включая Организацию Объединенных Наций и Совет Безопасности, в достижении этой цели.

Наконец, я не мог, выступая сегодня, не отдать дань памяти всех тех, кто погиб ради этого дела, в частности миротворцев из состава МООНСДРК.
